

185/61 [1761]¹ August 31., Appelhülsen²

**Schreiben von Peter Josef Viktor Besenval an Beat Fidel
Zurlauben betreffend den gegenwärtigen Feldzug und die
«affaire des marchands»**

C Baron Besenval³ dankt Brigadier Zurlauben⁴ für dessen Anteilnahme an seinem Verlust.⁵ Er befindet sich im Moment auf dem «übelsten Feldzug» von dem man je gehört hat und erwähnt in diesem Zusammenhang den Prinzen Ferdinand,⁶ de Soubise,⁷ Münster, von Kilmansegg⁸ und de Broglie.⁹ Das Regiment¹⁰ hingegen verdient Lob.

Besenval ist erzürnt, dass nicht alle Kantone die «affaire des marchands»¹¹ ernst nehmen, denn auch die Angehörigen des Militärs werden davon betroffen sein. Die Kameraden lassen Zurlauben ihre Komplimente ausrichten.

¹ Erschlossen aufgrund des Briefinhalts und einer Notiz von Beat Fidel Zurlauben, nach der er den Brief am 22. November 1761 beantwortet hat.

² Im Original «Au Camp D'apelusen».

³ Peter Josef Viktor Besenval.

⁴ Beat Fidel Zurlauben.

⁵ Am 17. Juni 1761 war Peter Josef Viktor Besenvals Mutter, Katharina Bielinska, gestorben.

⁶ Ferdinand von Braunschweig-Wolfenbüttel.

⁷ Charles de Rohan, Prince de Soubise.

⁸ Georg Ludwig von Kielmansegg.

⁹ Victor-François, Duc de Broglie.

¹⁰ Gemeint ist das Schweizer Garderegiment.

¹¹ Vgl. EA VII 2, 230 (Pt. g).

AH 185, Bl. 215-216 • Bl. 216^r leer, 216^v nur Adresse mit Siegelresten.
Original, in französischer Sprache.
